

**Ortspolizei – Polizia Locale**

Kastelruth, 16.07.2026

Castelrotto, 16/07/2026

ANORDNUNG N. 77/2026**DER BEAUFTRAGTE REFERENT
DER MARKTGEMEINDE KASTELRUTH**

Vorausgeschickt, dass dieses Jahr das traditionelle Polenta Fest in Seis am Schlern auf dem O.-v.-Wolkenstein-Platz am 14., 15. und 16. August 2026 stattfindet;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen um Besetzung öffentlichen Grundes des Herrn Wendt Franz, Männerchor Seis am Schlern vom 10.07.2026, hier eingegangen mit Prot. Nr. 0029243 vom 13.07.2026;

festgestellt, dass sich daraus die Notwendigkeit ergibt den Wochenmarkt, welcher am 13.08.2026 stattfindet, von Amts wegen und aufgrund der Aufbauarbeiten zu verlegen;

nach Einsichtnahme in die Artikel 6, 7, 11, 12, 21 und 37 Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit GvD. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung;

Kraft der ihm vom Gesetz übertragenen Befugnisse;

ordnet an:

- **die Verlegung des Wochenmarktes auf den Parkplatz vor der Musikschule Seis am Donnerstag, den 13.08.2026 aufgrund der Aufbauarbeiten für den Festbetrieb;**
- **die Sperrung der öffentlichen Parkplätze vor der Musikschule Seis am Donnerstag, den 13.08.2026 von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr;**

Die im vorliegenden Titel vorgesehen Ermächtigungsanordnung wird, auf jeden Fall, ohne Beeinträchtigung der Rechte Dritter gewährt, mit der Verpflichtung vonseiten des Inhabers, die etwaigen Schäden zu reparieren, die durch die bewilligten und durchgeführten Arbeiten entstanden sind.

Die zuständige Behörde kann zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des GvD. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) von der **Ortspolizei** angebracht und instand gehalten wird.

ORDINANZA N. 77/2026**L'ASSESSORE DELEGATO
DEL COMUNE DI CASTELROTTO**

Premesso che quest'anno la tradizionale festa della polenta si svolgerà sulla piazza Oswald von Wolkenstein il 14, 15 e 16 agosto 2026;

Visto la domanda di occupazione di spazi ed aree pubbliche del sig. Wendt Franz, Männerchor Siusi allo Sciliar del 10/07/2026, qui giunta con prot. n. 0029243 del 13/07/2026;

constatato che in conformità a questo è necessario spostare d'ufficio e a causa dei lavori di montaggio il mercato settimanale che si svolge il 13/08/2026;

visti gli articoli 6, 7, 11, 12, 21 e 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada, approvato con D.lgs. del 30 aprile 1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16 dicembre.12.1992, n. 495 nonché il Testo unico delle Leggi regionali sull'ordinamento dei comuni;

in virtù delle facoltà conferitegli dalla legge;

ordina:

- **lo spostamento del mercato settimanale sul parcheggio davanti alla scuola di musica Siusi il giovedì, 13/08/2026 a causa dei lavori di montaggio per l'evento;**
- **la chiusura dei parcheggi pubblici davanti alla scuola di musica Siusi il giovedì, 13/08/2026 dalle ore 07.00 fino alle ore 14.00;**

I provvedimenti di autorizzazione previsti dal presente titolo sono, in ogni caso, accordati senza pregiudizio dei diritti dei terzi e con l'obbligo del titolare di riparare eventuali danni derivanti dai lavori autorizzati ed eseguiti.

L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.

Quest'ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dalla **polizia locale** ai sensi del D.lgs. del 30 aprile 1992, n. 285 (C.d.S.).



Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten betraut, von denen in den Art. 11 und 12 der St.V.O. – GvD. vom 30.04.1992, Nr. 285 i.g.F., die Rede ist.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Ministerium für Infrastruktur und Transport im Sinne der Bestimmung des Art. 37 Absatz 3 der neuen Straßenverkehrsordnung oder beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Con l'esecuzione della presente ordinanza sono incaricati tutti i funzionari e gli agenti di polizia di cui agli art. 11 e 12 del C.d.S. - D.lgs. 30 aprile 1992, N. 285 in forma vigente.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla pubblicazione, presso il Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti a norma dell'art. 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Stefan Rabensteiner
Der beauftragte Referent / L'assessore delegato
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)

Kopien dieser Anordnung ergehen an:

- CC Kastelruth (stbz531960@carabinieri.it)
- Ortspolizei Kastelruth (ortspolizei@kastelruth.eu)
- Standplatzinhaber beim Wochenmarkt
- Tourismusverein Seis (info@seis.it)

Copie di questa ordinanza vengono notificate a:

- CC Castelrotto (stbz531960@carabinieri.it)
- Polizia Locale Castelrotto (polizialocale@castelrotto.eu)
- Titolari di posteggio al mercato settimanale
- Associazione Turistica Siusi (info@seis.it)